

الأسرار البلاغية لأسلوب العدول في المحسنات المعنوية

(تطبيق على سورة يونس)

إعداد

كوثر عثمان مساعد محمد

أستاذ مساعد بجامعة القصيم، قسم اللغة العربية، كلية اللغات والعلوم الإنسانية بعنيزة جامعة القصيم المملكة العربية السعودية.

العام الجامعي: ١٤٤٦ - ٢٠٢٥ م

الأسرار البلاغية لأسلوب العدول في المحسنات المعنية (تطبيق على سورة يونس)

كوثر عثمان مساعد محمد

قسم اللغة العربية كلية اللغات والعلوم الإنسانية، جامعة القصيم، عنيزه،
المملكة العربية السعودية.

البريد الإلكتروني: kawTherosman80@yahoo.com

ملخص البحث: يتناول هذا البحث دراسة بلاغية تحليلية لأسلوب العدول بوصفه من أبرز الأساليب التي تسهم في تحقيق الدلالة التعبيرية والوظيفة الجمالية في النص القرآني، وذلك من خلال رصد مظاهر العدول في المحسنات المعنية الواردة في سورة يونس. ويهدف البحث إلى الكشف عن الأسرار البلاغية الكامنة وراء العدول، وبيان أثرها في إثراء المعنى، وتتنوع الأساليب، وجذب المتلقى إلى تأمل النص، واستشعار إعجازه، وقد اعتمد البحث على المنهج الوصفي التحليلي، من خلال استقراء مواضع العدول في المحسنات المعنية كال مقابلة، والتضاد، والالتفات، والتوجيه البلاغي للمعنى، ثم تحليلها في سياقها القرآني لبيان الوظائف الدلالية والجمالية لها. وقد خلص البحث إلى أن العدول في المحسنات المعنية في سورة يونس ليس مجرد تزيين لفظي، بل هو وسيلة فنية تؤدي وظائف تعبيرية عميقة، تسهم في إيضاح المعاني، وتقوية الحجة، وتفعيل البنية الإيقاعية للنص، وقد أظهر التحليل أن لأسلوب العدول دوراً محورياً في إبراز مقاصد السورة، خاصة فيما يتعلق بقضايا التوحيد والنبوة والبعث، مما يعكس الإعجاز البشري للقرآن الكريم، ويفكك على ترابط الشكل والمضمون في بناء النص القرآني.

الكلمات المفتاحية: العدول، الأسرار البلاغية، المحسنات المعنية.

The Rhetorical Secrets of the Stylistic Shift in Semantic Embellishments (An Applied Study on Surah Yunus)

Kawthar Othman Musaad Muhammad

Department of Arabic Language, College of Languages and Humanities, Qassim University,
Unaizah, Kingdom of Saudi Arabia

Email: kawTherosman80@yahoo.com

Abstract: This research presents a rhetorical and analytical study of the style of deviation as one of the most prominent methods that contribute to achieving expressive significance and aesthetic function in the Quranic text, by observing the manifestations of deviation in the figurative embellishments found in Surah Yunus. The research aims to uncover the rhetorical secrets behind these deviations and demonstrate their impact on enriching meaning, diversifying styles, attracting the recipient to contemplate the text, and sensing its miraculous Ness. The research relied on the descriptive analytical method by extrapolating instances of deviation in figurative embellishments such as antithesis, contrast, shift, and rhetorical direction of meanings, and then analyzing them in their Quranic context to clarify their semantic and aesthetic functions. The research concluded that deviation in figurative embellishments in Surah Yunus is not merely a verbal ornamentation, but an artistic means that performs deep expressive functions, contributing to clarifying meanings, strengthening arguments, and activating the rhythmic structure of the text. The analysis showed that the style of

deviation plays a pivotal role in highlighting the objectives of the surah, especially concerning issues of monotheism, prophethood, and resurrection, reflecting the rhetorical miracle of the Holy Quran, and affirming the interconnection of form and content in the construction of the Quranic text.

Keywords: Deviation, Rhetorical Secrets, Figurative Embellishments.

مقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله حمدًا يليق بجلاله وجماله وكماله، وعظيم سلطانه والصلة والسلام على سيد رسله الذي كمله وحمله بكمال الفصاحة وبديع البلاغة وجمال البيان وحسن المنطق وفصل الخطاب وجوامع الكل اللهم صل وسلم وبارك عليه وعلى آله وصحابته، ومن سار على نهجه وتمسك بهديه واتبع شريعته، إلى يوم الدين.

وبعد

علم البلاغة أرفع العلوم قدرًا وأجلها شأنًا وأبينها في إيضاح حقائق التنزيل وأسرار التأويل وبيان إعجازه فقد نشأت هذه العلوم لخدمة النص القرآني المعجز، الناطق بالحق، الهادي إلى سبيل الرشاد، المدلول به على صدق الرسالة وصحة النبوة، وما خصه الله به من حسن التأليف، وبراعة التركيب، وضمنه من الحلاوة، وجلله من رونق الطلاوة، مع سهولة الكلمة وجزالتها، وعذوبتها وسلامتها، إلى غير ذلك من محاسنه التي عجز الخلق عنها، وتحيرت عقولهم فيها فالقرآن اعثى أعلى درجات البلاغة والفصاحة والإعجاز.

المحسنات البديعية المعنوية مليئة بالأسرار البلاغية ولاسيما أسلوب العدول، فالعدل هو أحد المذاهب البلاغية التي استخدمها العرب الأوائل، وهو أسلوب من القول يخرج فيه المتكلم مما هو مألف في نظم الكلام إلى غير المألف لغرض بلاغي يقصده المتكلم وبهذه الطريقة يضفي على الكلام جمال لم يتحقق إذا جرى بالشكل المألف. من خلال البحث والتحليل لسورة يونس وجدت كثيراً من المحسنات البديعية المعنوية وبها أسلوب العدول كالطباقي والمقابلة، والتورية، والاستطراد، والاستخدام.

أسباب اختيار موضوع البحث:

- ١- خدمة البحث العلمي، بدراسة جانب من البلاغة وإعجازها الفريد.
- ٢- مكانة علوم اللغة ومنزلتها السامية في خدمة القرآن الكريم.
- ٣- إبراز جماليات العدول في المحسنات المعنوية وأثره في الإعجاز البلاغي.

وقد اعتمدت في هذه الدراسة على المنهج الوصفي والتحليلي والتطبيقي.

المبحث الأول

التعريفات المنهجية لمصطلحات البحث

ويشتمل على ثلاثة مطالب:

المطلب الأول: مفهوم الأسرار البلاغية

المطلب الثاني: مفهوم أسلوب العدول

المطلب الثالث: التعريف بسورة يونس وفضائلها

المطلب الأول

مفهوم الأسرار البلاغية

يوضح عبد القادر الجرجاني بوضوح أن الأسرار البلاغية تتجلى في النظم، أي الطريقة التي تتألف بها الكلمات لتكوين المعنى، بحيث يكون لها تأثير عاطفي وفكري على المتلقى، فيقول (واعلم أن هاهنا أسراراً ودقائق، لا يمكن بيانها إلاَّ بعد أن نُعْدَ جملةً من القول في النظم، وفي تفسيره والمُراد منه، وأي شيء هو، وما محصوله ومحصولُ الفضيلةِ فيه!) فينبغي لنا أن نأخذ في ذكره، وبيان أمره، وبيان المزية التي تدعى له من أين تأتيه، وكيف تعرَّضُ فيه، وما أسباب ذلك وعلله، وما الموجبُ له؟ وقد علمت إطباقي العلماء على تعظيم شأن النظم وتخييم قدره، والتتويه بذكره، وإجماعهم أن لا فضلَ مع عدمِه، ولا قدر لكلام إذا هو لم يستقم له، ولو بلغ في غرابة معناه ما بلغ. وبتهم الحكم بأنه الذي لا تمام دونه، ولا قيام إلاَّ به، وأنه القطبُ الذي عليه المدارُ، والعمودُ الذي به الاستقلالُ. وما كان الموضعَ من المزية، وبالغاً هذا المبلغ من الفضيلة، كان حَرَىً بأن توقفَ له الهممُ، وتوكَلَ به النفوسُ، وتحرَّكَ له الأفكارُ، وتُستخدمَ فيه الخواطرُ؛ وكان العاقلُ جديراً أن لا يرضي من نفسه، بأن يجد فيه سبيلاً إلى مزيَّةٍ علمٍ، وفضلٍ استبانةٍ وتلخيصٍ حُجَّةٍ، وتحريِّر دليلٍ، ثم يعرضُ عن ذلك صفحَاً، ويطوي دونه كشحاً، وأن يرْبَأ

بنفسه، وتدخل عليه الأنفة، من أن يكون في سبيل المُقلِّدِ الذي لا يَبْتُ حَكْمًا، ولا يقتل الشيء علماً، ولا يجد ما يُبرئ من الشبهة، ويشفى غليل الشاك، وهو يستطيع أن يرتفع عن هذه المنزلة، ويباينَ مَنْ بهذه الصفة؛ فإنَ ذلك دليلاً ضعف الرأي، وقصر الهمة من يختاره ويَعْمَلُ عليه.^(١)

عليه يمكننا القول بأن الأسرار البلاغية مصطلح يشير إلى الجوانب الخفية والعميقة في البلاغة، التي تكشف عن جماليات الأسلوب، ودقة التعبير، وقوة التأثير في النصوص الأدبية والقرآنية. وهو يشمل ما وراء المعاني الظاهرة من دلالات وإيحاءات وأساليب بيانية وخصائص الفنية تسهم في الإقناع والتأثير للمتلقى.

(١) دلائل الإعجاز في علم المعاني المؤلف: أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن ابن محمد الفارسي الأصل، الجرجاني الدار (ت ٤٧١ هـ) المحقق: ياسين الأيوبي الناشر: المكتبة العصرية- الدار النموذجية الطبعة: الأولى ص ١١٦

المطلب الثاني

مفهوم أسلوب العدول

أولاً: الأسلوب في اللغة

(سلب) السين واللام والباء أصل واحد، وهوأخذ الشيء بخفة^(١) والأسلوب بالضم: الفن، يقال أخذ فلان في أساليب من القول، أي في فنون منه^(٢) الأسلوب: الطريق الممتد تأخذ فيه: الوجه والمذهب: الفن؛ يقال: أساليب القول، لفنونه^(٣) يقال: سلكت أسلوب فلان في كذا، طريقته ومذهبة أي طريقة الكتابة، أو طريقة الإنشاء، أو طريقة اختيار الألفاظ وتأليفها للتعبير بها عن المعاني قصد الإيضاح والتأثير^(٤)

ثانياً: العدول لغة:

جاء في لسان العرب (وعدل عن الشيء يعدل عدلاً وعدولاً: حاد، وعن الطريق: جار، وعدل إليه عدولًا: رجع. وما له معدل ولا معدول أي مصرف. وعدل الطريق: مال. ويقال: أخذ الرجل في معدل الحق ومعدل

(١) معجم مقاييس اللغة المؤلف: أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (ت ٣٩٥ هـ) المحقق: عبد السلام محمد هارون الناشر: دار الفكر عام النشر: ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م. (٣ / ٩٢):

(٢) الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية المؤلف: أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (ت ٣٩٣ هـ) تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار الناشر: دار العلم للملايين - بيروت الطبعة: الرابعة ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م (١ / ١٤٩):

(٣) معجم متن اللغة (موسوعة لغوية حديثة) المؤلف: أحمد رضا (عضو المجمع العلمي العربي بدمشق) الناشر: دار مكتبة الحياة - بيروت عام النشر: [١٣٧٧ - ١٣٨٠ هـ] [٣ / ١٨٥]:

(٤) الأسلوب المؤلف: أحمد الشايب الناشر: مكتبة النهضة المصرية الطبعة: الثانية عشرة (٤٤ ص ٢٠٠٣):

الباطل أي في طريقه ومذهبه^(١)

جاء في مقاييس اللغة (عدل) العين والدال واللام أصلان صحيحان، لكنهما متقابلان كالمتضادين: أحدهما يدل على استواء، والآخر يدل على اعوجاج.

والعدل: نقىض الجور، تقول: عدل في رعيته. ويوم معندي، إذا تساوى حالاً حرّه وبرده، وكذلك في الشيء المأكول. ويقال: عدله حتى اعتدلي، أي أقمته حتى استقام واستوى.

فاما الأصل الآخر فيقال في الاعوجاج: عدل. وانعدل، أي انعرج.^(٢)

ثانياً: العدول في اصطلاح البلاغة

العدول هو انتقال من أسلوب في الكلام إلى أسلوب آخر مخالف للأول^(٣) فالعدول إذاً وهو الانتقال من نمط تعبيري مألف إلى آخر غير متوقع لغاية بلاغية. يتجلّى العدول في القرآن ضمن سياقات شتى، منها ما يرتبط بالمحسنات المعنية كالتضاد وال مقابلة والطبق والالتفات، وهي أدوات تزيد النص عمّا وتأثّرًا ومن ضمن مصطلحاته البلاغية الالتفات والانتقال والانحراف والاعتراض والصرف ومخالفة مقتضى الظاهر والتّوسيع وغيرها

(١) لسان العرب المؤلف: محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنباري الرويقي الإفريقي (ت ٧٦١١هـ) الحواشي: للبازجي وجماعة من اللغويين الناشر: دار صادر - بيروت الطبعة: الثالثة - ١٤١٤ هـ (٤٣٤ / ١١) :

(٢) معجم مقاييس اللغة المؤلف: أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (ت ٣٩٥هـ) المحقق: عبد السلام محمد هارون الناشر: دار الفكر عام النشر: ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م. (٤ / ٢٤٦) :

(٣) الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حائق الإعجاز المؤلف: يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلواني الطالبي الملقب بالمؤيد بالله (ت ٧٤٥هـ) الناشر: المكتبة العنصرية - بيروت الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ (٢ / ٧١) :

من المصطلحات التي تقيد العدول من أسلوب في الكلام إلى أسلوب آخر جاء في الطراز (الكلام ينتقل من صيغة إلى صيغة، ومن خطاب إلى غيبة، ومن غيبة إلى خطاب إلى غير ذلك من أنواع الالتفات، وقد يلقب بشجاعة العربية،، ومعناه في مصطلح علماء البلاغة، هو العدول من أسلوب في الكلام إلى أسلوب آخر مخالف للأول، وهذا أحسن من قولنا: هو العدول من غيبة إلى خطاب، ومن خطاب إلى غيبة؛ لأن الأول يعم سائر الالتفادات كلها، والحد الثاني إنما هو مقصور، على الغيبة والخطاب لا غير)^(١).

(١) الطراز للعلوي (٧١ / ٢)

المطلب الثالث

التعريف بسورة يونس تسميتها وموضوعها و المناسبتها

سورة يونس عليه السلام مكية وهي مائة وتسع آيات، وحروفها سبعة آلاف وخمسمائة وسبعة وستون حرفاً، وكلماتها ألف وثمانمائة واثنتان وثلاثون كلمة^(١)

تتميز بالكلام عن الأهداف الكبرى لرسالة القرآن وهي إثبات التوحيد لله ونفي الشرك، وإثبات النبوة والبعث والمعاد، والدعوة للإيمان بالرسالات السماوية وختامتها القرآن العظيم
 المناسبتها لما قبلها:

ختمت سورة التوبه السابقة بذكر صفات الرسول صلى الله عليه وسلم، وبدئت هذه السورة بتبييض الشكوك والأوهام نحو إزالة الوحي على الرسول صلى الله عليه وسلم، للتبرير والإذنار، وكانت أغلبية آيات السورة المتقدمة في أحوال المنافقين و موقفهم من القرآن، وهذه في أحوال الكفار والمشركين وقولهم في القرآن. فالاتصال بالسورة المتقدمة واضح، فقد ذكرت أوصاف الرسول صلى الله عليه وسلم التي تستدعي الإيمان به، ثم ذكر هنا الكتاب الذي أنزل، والنبي الذي أرسل، وأن شأن الضالين التكذيب بالكتب الإلهية.^(٢) وحركة الانتقال والعدول تجسد الأسرار البلاغية لهذه السورة وتبيين مدى إعجاز وجمال النص القرآني.

(١) الكشف والبيان عن تفسير القرآن المؤلف: أبو إسحاق أحمد بن إبراهيم الثعلبي (ت ٤٢٧ هـ) أشرف على إخراجه: د. صلاح باعثمان، د. حسن الغزالى، أ. د. زيد مهارش، أ. د. أمين باشه تحقيق: عدد من الباحثين أصل التحقيق: رسائل جامعية (غالبها ماجستير) لعدد من الباحثين الناشر: دار التفسير، جدة - المملكة العربية السعودية الطبعة: الأولى، ١٤٣٦ هـ - ٢٠١٥ م (١٤ / ١٥٥):

(٢) انظر التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج المؤلف: وهبة الزحيلي الناشر: دار الفكر (دمشق - سوريا)، دار الفكر المعاصر (بيروت - لبنان) الطبعة: الأولى، ١٤١١ هـ - ١٩٩١ م (١١ / ٩٣):

المبحث الثاني

المحسنات المعنوية البديعية

ويشتمل على مطلبين:

المطلب الأول: أنواع المحسنات المعنوية.

المطلب الثاني: الأسرار البلاغية لأسلوب العدول في سورة يونس.

المطلب الأول

أنواع المحسنات المعنوية

التَّوْرِيَةُ:

التَّوْرِيَةُ لِغَةً: مصدر ورَيَتِ الْخَبَرُ تُورِيَّةً إِذَا سُرِّتْ، وَأَظَهَرَتْ غَيْرَهُ^(١) وَيُقَالُ لَهَا: الإِيهَامُ وَالتَّوْجِيهُ وَالتَّخْيِيرُ. وَالتَّوْرِيَةُ أُولَى فِي التَّسْمِيَةِ لِقَرْبِهَا مَطَابِقَةً لِلْمَسْمَىِ، لِأَنَّهَا مَصْدَرٌ وَرَيَتِ الْخَبَرُ تُورِيَّةً إِذَا سُرِّتْ وَأَظَهَرَتْ غَيْرَهُ، كَأَنَّ الْمُتَكَلِّمَ يَجْعَلُهُ وَرَاءَهُ بِحِيثِ لَا يَظْهُرُ^(٢).

وَاصْطِلَاحًا: هِيَ أَنْ يَرِيدَ الْمُتَكَلِّمُ بِكَلَامِهِ خَلَفَ ظَاهِرِهِ، مَثُلُّ أَنْ يَقُولُ فِي الْحَرْبِ: مَاتَ إِمَامُكُمْ، وَهُوَ يَنْوِي بِهِ أَحَدًا مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ^(٣) جَاءَ فِي جُوَهْرِ

(١) نَهْذِيبُ الْلُّغَةِ الْمُؤْلَفُ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ الْأَزْهَرِ الْهَرَوِيُّ، أَبُو مُنْصُورِ (ت ٣٧٠هـ) الْمُحَقِّقُ: مُحَمَّدُ عَوْضُ مُرْعَبُ النَّاشرِ: دَارُ إِحْيَاءِ التِّرَاثِ الْعَرَبِيِّ -

بَيْرُوتُ الطَّبْعَةُ: الْأُولَى، ٢٠٠١م (١٥/٢١٩).

(٢) خَزَانَةُ الْأَدْبِ وَغَايَةُ الْأَرْبِ الْمُؤْلَفُ: أَبْنُ حَجَةِ الْحَمْوَى، تَقِيُّ الدِّينِ أَبُو بَكْرِ بْنِ عَلِيٍّ أَبْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمْوَى الْأَزْرَارِيِّ (ت ٨٣٧هـ) الْمُحَقِّقُ: عَصَامُ شَقِّيُّ النَّاشرِ: دَارُ الْمَكْتَبَةِ الْهَلَالِيَّةِ - بَيْرُوتُ، دَارُ الْبَحَارِ - بَيْرُوتُ الطَّبْعَةُ: الْأُخِيرَةُ ٢٠٠٤م (٢/٣٩):

(٣) التَّعْرِيفَاتُ الْمُؤْلَفُ: عَلَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الزَّيْنِ الشَّرِيفِ الْجَرْجَانِيِّ (ت ٨١٦هـ) الْمُحَقِّقُ: ضَبْطُهُ وَصَحْحُهُ جَمَاعَةُ الْعُلَمَاءِ بِإِشْرَافِ النَّاشرِ: دَارُ الْكِتَبِ الْعَلَمِيَّةِ بَيْرُوتَ - لَبَنَانُ الطَّبْعَةُ: الْأُولَى ٤٠٣هـ - ١٩٨٣م (ص ٧١).

البلاغة (هي أن يذكر المتكلم لفظاً مفرداً له معنيان، أحدهما قريب غير مقصود ودلالة اللفظ عليه ظاهرة، والآخر بعيد مقصود، ودلالة اللفظ عليه خفيّة، فيتوجه السامع أنه يريد المعنى القريب، وهو إنما يريد المعنى البعيد بقرينة تشير إليه ولا تُظهره، وتستر عن غير المتيقظ الفطن، كقوله تعالى: وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ أَرَاد بقوله: «جرحتم» معناه بعيد، وهو ارتكاب الذنب، ولأجل هذا سميت التورية «إيهاماً وتخيلًا»^(١).

الاستخدام:

الاستخدام هو استفعال من الخدمة، وأما في الاصطلاح فقد اختلفت العبارات في ذلك على طريقتين: الأولى طريقة صاحب الإيضاح ومن تبعه، ومشى عليها كثير من الناس، وهي أن الاستخدام إطلاق لفظ مشترك بين معنين، فتريد بذلك اللفظ أحد المعنين، ثم تعيد عليه ضميرًا تريده به ومنهين من قال: الاستخدام عبارة عن أن يأتي المتكلم بلفظة مشتركة بين معنين اشتراكاً أصلياً، متوسطة بين قرينتين تستخدم كل قرينة منها معنى من معنوي تلك اللفظة^(٢)

الاستطراد:

الاستطراد هو أن يخرج المتكلم من الغرض الذي هو فيه إلى غرض آخر لمناسبة بينهما، ثم يرجع فينتقل إلى إتمام الكلام الأول^(٣) وهو أن يأخذ

(١) جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع المؤلف: أحمد بن إبراهيم بن مصطفى الهاشمي (ت ١٣٦٢ هـ) ضبط وتدقيق وتوثيق: د. يوسف الصميلي الناشر: المكتبة العصرية، بيروت (ص ٣٠١).

(٢) خزانة الأدب وغاية الأرب لابن حجة الحموي (١١٩/١).

(٣) جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع» (ص ٣٠٢).

المتكلّم في معنى، فبينا يمرّ فيه يأخذ في معنى آخر؛ وقد جعل الأول سبباً إليه؛ كقول الله عز وجل: ﴿وَمِنْ مَا يَنْهِيَ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَيْشَعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ أَهْتَزَّتْ وَرَبَطَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لِتُحْكِمَ الْمَوْتَىٰ إِنَّمَا عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قُدْرَتِيُّ﴾ [فصلت: ٤٠-٣٩] ، فبينا يدلّ الله سبحانه على نفسه بإنزال الغيث واهتزاز الأرض بعد خشوعها قال: إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لِمُحْيِي الْمَوْتَىٰ فأخبر عن قدرته على إعادة الموتى بعد إفنائهما وإحيائهما بعد إرجائهما، وقد جعل ما تقدّم من ذكر الغيث والنبات دليلاً عليه، ولم يكن في تقدير السامع لأول الكلام، إلا أنه يريد الدلالة على نفسه بذكر المطر، دون الدلالة على الإعادة، فاستوفى المعنيين جميعاً^(١).

الطبقاق:

الطبقاق في اصطلاح رجال البديع هو: الجمع بين الضدين أو بين الشيء وضده في كلام أو بيت شعر. كالجمع بين اسمين متضادين من مثل: النهار والليل، والبياض والسوداد، والحسن والقبح، والشجاعة والجبن، وكالجمع بين فعلين متضادين مثل: يظهر ويطن، ويسعد ويشقى، ويعز ويذل، ويحيي ويميت. وكذلك كالجمع بين حرفين متضادين، نحو قوله تعالى: لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكتَسَبَتْ، فالجمع بين حRFي الجر «اللام وعلى» مطابقة، لأن في «اللام» معنى المنفعة وفي «على» معنى المضرّة، وهمما متضادان، ومثله قول الشاعر:

على أنني راض بأن أحمل الهوى .: وأخلص منه لا على ولا لي

(١) الصناعتين المؤلف: أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري (ت نحو ٣٩٥ هـ) المحقق: علي محمد الباجواني [ت ١٣٩٩ هـ]- محمد أبو الفضل إبراهيم [ت ١٤٠١ هـ] الناشر: المكتبة العنصرية - بيروت عام النشر: ١٤١٩ هـ (ص ٣٩٨):

وقد تكون المطابقة بالجمع بين نوعين مختلفين كقوله تعالى: أَوْمَّنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيِيْنَاهُ فَإِنْ أَحَدُ الْمُتَضَادِيْنَ اسْمٌ وَهُوَ «مَيْتًا» وَالآخَرْ فَعْلٌ وَهُوَ «أَحْيِيْنَاهُ» وَقَالَ رَزْكِيُ الدِّينُ بْنُ أَبِي الْأَصْبَعِ الْمَصْرِيُّ: الْمَطَابِقَةُ ضَرْبٌ يَأْتِي بِالْفَاظِ الْحَقِيقَةِ. وَضَرْبٌ يَأْتِي بِالْفَاظِ الْمَجَازِ.

١ - فالضرب الذي يأتي بـالـفـاظـ الـحـقـيقـ هو ما يسمى المطابقة أو الطباق، ومن أمثلته قوله تعالى: وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى، وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا، وقوله تعالى أيضاً: وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ، وَلَا الظُّلُماتُ وَلَا النُّورُ، وَلَا الظُّلُلُ وَلَا الْحَرُورُ، وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ، وقوله: وَتَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ

٢ - والضرب الذي يأتي بـالـفـاظـ الـمـجاـزـ يـسمـيهـ قـدـامـةـ بـنـ جـعـفـرـ «ـالـكـافـوـ»، ومنه قول الشاعر:

حلو الشمائـلـ وـهـوـ مـرـ باـسـلـ .ـ يـحمـيـ الدـمـارـ صـبـيـحةـ الإـرـهـاـقـ
فـقولـهـ «ـحـلوـ وـمـرـ»ـ يـجـريـ مـجـرـ الـاستـعـارـةـ،ـ إـذـ لـيـسـ فـيـ الإـنـسـانـ وـلـاـ فـيـ
شـمـائـلـهـ مـاـ يـذـاقـ بـحـاسـةـ الـذـوقـ.ـ (١)

المقابلة:

المقابلة: هي أن يؤتى بمعنىين متواافقين أو معانٍ متتوافق، ثم يؤتى بما يقابل ذلك على الترتيب، كقوله تعالى: ﴿فَمَنْ أَعْنَى وَأَنْتَ وَصَدَقَ بِالْمُسْتَقْنَى﴾ (٦) فَسَنَبِسِرُهُ وَلِيُسَرِّي (٧) وَأَمَّا مَنْ يَخْلُ وَأَسْتَقْنَ (٨) وَكَذَبَ بِالْمُسْتَقْنَى (٩) فَسَنَبِسِرُهُ وَلِيُسَرِّي (١٠) [الليل: ٥] ، وكقوله تعالى: ﴿وَيُحِلُّ لَهُمُ الظَّبَابَتِ وَيُحِرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْثَ﴾ [الأعراف: ١٥٧] ، وقال عليه الصلاة والسلام للأنصار: «إنكم لتکثرون عند الفزع»

(١) علم البديع المؤلف: عبد العزيز عتيق (ت ١٣٩٦ هـ) الناشر: دار النهضة العربية للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان (ص ٧٦ - ٧٧)

ونقلُون عند الطمع» وقال خالد بن صفوان يصف رجلاً: ليس له صديق في السر ولا عدو في العلانية. ^(١)

مراجعة النظير:

مراجعة النظير: وهو الجمع بين أمرتين أو أمور متناسبة، لا على جهة التضاد، وذلك إما بين اثنين، نحو قوله تعالى: ﴿وَهُوَ أَسَمِيعُ الْبَصِيرُ﴾. وإما بين أكثر، نحو قوله تعالى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا الْعَذَابَ بِإِلَهَيْهِ فَمَا يَحْتَمِلُونَ﴾.

ويتحقق بمراجعة النظير ما يبني على المناسبة في «المعنى» بين طرفي الكلام، يعني: أن يختتم الكلام بما يناسب أوله في المعنى، نحو قوله تعالى: ﴿لَا تَذَرِّكُهُ الْأَبْصَرُ وَهُوَ يَدِرُّكُ الْأَبْصَرَ وَهُوَ الْأَطِيفُ الْخَيْرُ﴾ [الأنعام: ٣٠].

فإن «اللطيف» يناسب عدم إدراك الأ بصار له، و«الخير» يناسب إدراكه سبحانه وتعالى للأ بصار.

وما يبني على المناسبة في «اللفظ» باعتبار معنى له غير المعنى المقصود في العبارة، نحو قوله تعالى: ﴿الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُان﴾ [الرحمن: ٦ - ٥]، فإن المراد «بالنجم» هنا النبات، فلا يناسب «الشمس» و«القمر» ولكن لفظه يناسبهما باعتبار دلالته على الكواكب، وهذا يقال له: «إيهام التناسب»

ويسميه أصحاب البدع التناسب والائتلاف والتوفيق والمؤاخاة أيضاً. وهو في الاصطلاح: أن يجمع الناظم أو الناشر أمراً وما يناسبه لا بالتضاد لخرج المطابقة، سواء كانت المناسبة لفظاً لمعنى أو لفظاً لفظ أو معنى لمعنى، إذ المقصود جمع شيء إلى ما يناسبه من نوعه أو ما يلائمه من أي

(١) علم البدع عبد العزيز عتيق (ص: ٨٧).

وجه من الوجوه (١)

الإرصاد:

الإرصاد: ويسمى التسهيم هو أن يذكر قبل الفاصلة «من الفقرة، أو القافية من البيت» ما يدل عليها إذا عرف الروي^(٢) نحو قوله تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ أَكَشِ إِلَّا أُمَّةً وَجَدَهُ فَأَخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾^(٣) فإذا قرع سمع السامع قوله تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ أَكَشِ إِلَّا أُمَّةً وَجَدَهُ فَأَخْتَلَفُوا ﴾ ثم وقف على قوله: ﴿ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ﴾ [يونس: ١٩] فإنه يعرف لا محالة لما سبق من تصدير الآية أن تتمتها وتكملتها فيما فيه يختلفون^(٤)

المذهب الكلامي:

المذهب الكلامي: هو أن يورد المتكلم على صحة دعواه حجّة قاطعة مسلمة عند المخاطب، بأن تكون المقدمات بعد تسليمها مستلزمة للمطلوب، كقوله تعالى: لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا وَاللَّازِمُ وَهُوَ الْفَسَادُ بَاطِلٌ، فَكَذَا الْمَلْزُومُ وَهُوَ تَعْدِدُ الْآلهَةَ بَاطِلٌ، وَلَيْسَ أَدْلُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ.

وك قوله تعالى: ﴿ يَكَانُوا أَنَّاسًا إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثَ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ﴾

(١) علم البديع المؤلف: عبد العزيز عتيق (ت ١٣٩٦ هـ) الناشر: دار النهضة العربية للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان (ص ١٧٩).

(٢) بغية الإيضاح لتلخيص المفتاح في علوم البلاغة المؤلف: عبد المتعال الصعيدي (ت ١٣٩١ هـ) الناشر: مكتبة الآداب الطبعة: السابعة عشر: ٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م . (٥٨٧/٤)

(٣) [يونس: ١٩].

(٤) [يونس: ١٩].

[الحج: ٥]، ونحو قوله تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهونُ عَلَيْهِ﴾؛ أي: وكل ما هو أهون عليه فهو أدخل تحت الإمكان، فالإعادة ممكنة. وسمى هذا النوع «بالذهب الكلامي»؛ لأنّه جاء على طريقة «علم الكلام والتوحيد» وهو عبارة عن إثبات «أصول الدين» بالبراهين العقلية القاطعة^(١).

حسن التعليل:

«حسن التعليل»: أن يدعى المتكلم مزخرفاً كلامه علة لوصف ما ثابت أو غير ثابت، وهذه العلة التي يدعى بها مناسبة للوصف باعتبار لطيف غير حقيقي، والعلة الحقيقة خلاف ما ادعى، وقد يكون ذكر الوصف على سبيل الادعاء الذي لا حقيقة له أيضاً.

فحسن التعليل يكون بأن يستبعد الأديب صراحة أو ضمناً علة الشيء المعروفة، ويأتي بعلة أدبية طريقة مستملحة تناسب الغرض الذي يقصد إليه^(٢).

التجريد:

التجريد: لغة - ازالة الشيء عن غيره، واصطلاحاً - أن ينتزع المتكلم من أمر ذي صفة أمراً آخر مثلاً في تلك الصفة، وبالغة في كمالها في المنتزع منه، حتى أنه قد صار منها، بحيث يمكن أن ينتزع منه موصوف آخر بها، وأقسام التجريد كثيرة.
أ- منها - ما يكون بواسطة (من التجريدية) كقولك: لي من فلان صديق

(١) جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدع المؤلف: أحمد بن إبراهيم بن مصطفى الهاشمي (ت ١٣٦٢ هـ) ضبط وتدقيق وتوثيق: د. يوسف الصميلي الناشر: المكتبة العصرية، بيروت (ص ٣٠٦)

(٢) البلاغة العربية» (٢ / ٣٨٧):

حَمِيمٌ (أيْ بَلَغَ فَلَانُ مِنَ الصِّدَاقَةِ حَدًا صَحُّ مَعَهُ أَنْ يَسْتَخلِصَ مِنْهُ آخَرُ مِثْلَهِ فِيهَا).

بـ- ومنها - ما يكون بواسطة (الباء التجريدية) الداخلة على المنتزع منه نحو قولهم: لئن سألت فلانا لتسألن به البحر، بالغ في اتصافه بالسماحة، حتى انتزع منه بحرا فيها.

جـ- منها - ما لا يكون بواسطة، نحو: ﴿ وَإِنْ كَثُرَا أَتَمْنَهُمْ مَنْ بَعْدَ عَهْدِهِمْ وَطَعَثُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوهُ أَئِمَّةُ الْكُفَّارِ ﴾ [التوبه: ١٢].

ـ «د» منها - ما يكون بطريق الكنية، كقول الأعشى
يا خير من ركب المطى، ولا يشرب كأسا يكف من بخلا^(١).

المشاكلة:

المشكلة في اللغة المشابهة والمماثلة. وفي الاصطلاح هنا: ذكر الشيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته.

قول "عمرو بن كلثوم":

الا لا يجهان أحد علينا .: فنجهل فوق جهل الجاهلين
سمى تأديب الجاهل على جهله جهلا من باب المشاكلة، مع أن التأديب
والعقاب ليس من الجهل. والمراد من الجهل هنا السفه والغضب المنافي للحلم
وما ينتج عنه من أعمال غير حميدة.

المثال الثاني: قول الله عز وجل: ﴿فَمَنْ أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَغْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ [البقرة: ١٩٤].

إن مقابلة الاعتداء بمثله لا يسمى في الأصل اعتداء، ولكن سوغ هذا الإطلاق داعي المشكلة، وليعطى اللفظ معنى المماثلة في تطبيق العقوبة دون

(١) جواهر البلاغة في المعانى والبيان والبدىع» (ص ٣٠٨).

زيادة، لأن معنى كلمة "اعتدى" في الأصل تجاوز حدود الحق، ومن العدل أن يقابل التجاوز مماثل له:

قالوا: اقترح شيئاً نجد لك طبخه ... قلت: اطبخوا لي جبة وقميصاً
فطلب طبخ جبة وقميص على سبيل المشاكلة لطلبهم أن يطبخوا له شيئاً
يأكله، ودل بهذا على أنه بحاجة إلى ما يلبسه.

ويترسّع بعض البلاغيين وغيرهم فيمثلون بأمثلة قرآنية على المشاكلة، وهي لدى التحليل اللغوي والرجوع إلى أصول المعاني لا يصح اعتبارها من
المشاكلة، كألفاظ المكر، والكيد، والسيئة^(١)

الطي والتشر:

«وهو ذكر الشيئين على جهة الاجتماع مطلقين من غير تقيد، ثم يرمى بما يليق بكل واحد منها اتكالاً على فريحة السامع، بأن يلحق بكل واحد منهما ما يستحقه، ومثاله قوله تعالى: ﴿وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لِكُمُ الْأَيَّلَ وَالنَّهَارَ لِتَشْكُونَ فِيهِ وَلِتَبَغُوا مِنْ فَضْلِهِ﴾ [القصص: ٧٣] فجمع أولاً بين الليل والنهر بواء العطف ثم إنه بعد ذلك أضاف إلى كل واحد منها ما يليق به، فأضاف السكون إلى الليل، من جهة أن تصرف الخلق يقل ليلاً لأجل ما يعتريهم من النوم، ثم قال بعد ذلك: وَلِتَبَغُوا مِنْ فَضْلِهِ أضافه إلى النهر، لأن ابتغاء الأرزاق إنما يكون نهاراً بالتصرف والاحتياط، واكتفى في البيان والتقصيل بما يظهر من قرينة الحال في معرفة حكم كل واحد منها كما مر بيابنه^(٢).

الجمع:

الجمع: هو أن يجمع بين متعدد في حكم واحد، أو هو أن يجمع المتكلم

(١) البلاغة العربية» (٤٣٩ - ٤٣٨ / ٢):

(٢) الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز» (١٩٩ / ٣):

بين شيئين فأكثر في حكم واحد، كقوله تعالى: ﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ [الكهف: ٦] فقد جمع الله سبحانه وتعالي المال والبنون في الزينة. ومنه قوله تعالى: ﴿الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يُحْسِبَانِ ۚ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ﴾ [الرحمن: ٥ - ٦]. فجمع بين الشمس والقمر في الحساب أي الحساب الدقيق، وجمع بين النجم والشجر في السجود أي الانقياد لإرادة الله سبحانه. ومنه قوله صلى الله عليه وسلم: «من أصبح آمنا في سربه، معافى في بدنـه، عنده قوت يومـه، فكأنـما حيزـت له الدنيا بحـذافيرـها». فجمع الأمـن ومعافـاة الـبدن وقوـت الـيـوم في حـكم واحد هو حـيـازـة الـدـنيـا وامـتـلاـكـها أيـ من جـمـيع نـواـحيـها.

ومنه شـعـرا قولـ أبي العـاثـاهـيـه:

إـنـ الفـرـاغـ وـالـشـبـابـ وـالـجـدـةـ .ـ مـفـسـدـةـ لـلـمـرـءـ أـيـ مـفـسـدـةـ
فـجـمـعـ الشـاعـرـ بـيـنـ الفـرـاغـ وـالـشـبـابـ وـالـجـدـةـ أـيـ الـاسـتـغـنـاءـ فيـ حـكـمـ وـاحـدـ
هـوـ الـمـفـسـدـ،ـ أـيـ أـنـ هـذـهـ الـأـمـورـ تـؤـديـ بـصـاحـبـهـ إـلـىـ الـفـسـادـ (١)

التـفـرـيقـ:

التـفـرـيقـ:ـ أـنـ يـفـرقـ بـيـنـ أـمـرـيـنـ مـنـ نـوـعـ وـاحـدـ فـيـ اـخـتـلـافـ حـكـمـهـماـ،ـ نـحوـ
قولـهـ تـعـالـيـ:ـ ﴿وَمَا يـسـتـوـيـ الـبـحـرـانـ هـذـا عـذـبـ فـرـاتـ سـائـعـ شـرـابـهـ،ـ وـهـذـا مـلـحـ أـجـاجـ﴾ [فـاطـرـ: ١٢ـ].ـ

التـقـسـيمـ:

التـقـسـيمـ:ـ هـوـ أـنـ يـذـكـرـ مـتـعـدـ،ـ ثـمـ يـضـافـ إـلـىـ كـلـ مـنـ أـفـرـادـ ماـ لـهـ عـلـىـ
جهـةـ التـعـيـنـ،ـ نـحوـ:ـ ﴿كـذـبـتـ نـمـوـدـ وـعـادـ بـالـقـارـعـةـ﴾ [الـحـاقـةـ: ٤ - ٦ـ].ـ
وـأـمـاـ عـادـ فـأـهـلـكـوـ بـرـيـحـ صـرـصـرـ عـاتـيـةـ﴾

(١) علم البديع عبد العزيز عتيق (ت ١٣٩٦ هـ) (ص ١٥٥).

وقد يطلق التقسيم على أمرين آخرين:

أولهما: أن تستوفى أقسام الشيء، نحو قوله تعالى: ﴿لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا يَنْهَا مَا حَتَّىَ الرَّبَّ﴾ [طه: ٦].

وثانيهما: أن تذكر أحوال الشيء، مضافاً إلى كل منها ما يليق به، كقوله تعالى: ﴿يَنَّاهُمَا الَّذِينَ مَاءَمُوا مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِمْ فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِعِبَادِهِ وَيُجْزِئُهُمْ وَإِذَا
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَمَهُ عَلَى الْكُفَّارِ يُجْهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ الظَّالِمِ﴾ [المائدة: ٥٤].

المبالغة:

المبالغة في اللغة: الاجتهاد في الشيء إلى حد الاستقصاء والوصول به إلى غايته، وتأتي بمعنى المغالاة، وهي الزيادة بالشيء عن حده الذي هو له في الحقيقة، يقال لغة: بالغ في الأمر مبالغة وبلاغاً، إذا اجتهد فيه واستقصى، وإذا غالى فيه أيضاً.

والمبالغة اصطلاحاً هنا: أن يدعى المتكلم لوصف ما أنه بلغ في الشدة أو الضعف جداً مستبعداً أو مستحيلاً^(١).

تأكيد الذم بما يشبه المدح:

تأكيد الذم بما يشبه المدح، وهو ضربان:

أحدهما: أن يستثنى من صفة مدح منفيّة عن الشيء صفة ذمٌ له، بتقدير دخولها فيها؛ كقولك: فلان لا خير فيه إلا أنه يسيء إلى من أحسن إليه.

وثانيهما: أن يثبت لشيء صفة ذمٌ، ويعقب بأداة استثناء تليها صفة ذمٌ أخرى له؛ كقوله: فلان فاسق إلا أنه جاهل.^(٢)

(١) البلاغة العربية (٤٥٠ / ٢).

(٢) الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم المؤلف: إبراهيم بن محمد بن عربشاه عاصم الدين الحنفي (ت: ٩٤٣ هـ) حققه وعلق عليه: عبد الحميد هنداوي الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان (١١٠/١).

تأكيد المدح بما يشبه الذم:

من ألوان البديع تأكيد المدح بما يشبه الذم، وهو والعكس تأكيد الذم بما يشبه المدح.

أسلوبٌ يقوم على مفاجأة السامع بصفةٍ من صفات المدح، حيث كان يتوقع صفة ذم وذلك باستخدام أداة من أدوات الاستثناء أو الاستدراك. كقول النابغة الذبياني:

وَلَا عِيبَ فِيهِمْ غَيْرُ أَنْ سَيِّوفَهُمْ . . . بِهِنْ فَلُولٌ مِّنْ قِرَاعِ الْكَتَابِ^(١)

التجييه:

التجييه: هو أن يؤتى بكلام يحمل معنيين متضادين على السواء «كهجاء ومديح» و«دعاً للمخاطب أم دعاء عليه» ليبلغ القائل غرضه بما لا يمسك عليه،

والخلاصة أن التجييه نوعان:

الأول: أن يكون الكلام بحيث يصلح لأن يراد به معنيان متضادان على السواء.

والثاني: أن يكون الكلام بحيث يشتمل على مجموعة، أو مجموعات من مصطلحات العلوم، أو الفنون، أو الأسماء المتلائمة

القول بالموجب:

القول بالموجب نوعان:

الأول: أن يقع في كلام الغير إثبات صفة لشيء وترتيب حكم عليها، فينقل السامع تلك الصفة إلى غير ذلك الشيء من غير تعرض لثبوت ذلك الحكم له أو انفائه عنه، كقوله تعالى: ﴿يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ أَعْزَزَ مِنْهَا الْأَذْلَلُ وَلَلَّهِ الْعَزَّةُ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾ [المائدون: ٤١]

(١) لبلاغة البيان والبديع - جامعة المدينة» (ص ٤١٧)

[٨]، فالمناقون أرادوا بالأعز أنفسهم، وبالأذل المؤمنين، ورتبوا على ذلك الإخراج من المدينة، فنقلت صفة العزة للمؤمنين، وأبقيت صفة الأدلية للمنافقين، من غير تعرض لثبوت حكم الإخراج للمتصفين بصفة العزة ولا لنفيه عنهم.

والثاني: حمل لفظ وقع في كلام الغير على خلاف مراده بذكر متعلق له كقوله:

وقالوا قد صفت منا قلوب .: لقد صدوا، ولكن عن ودادي
أراد بصفو قلوبهم «الخلوص» فحمله على الخلو بذكر متعلقة، وهو
قوله: «عن ودادي».

التفریع:

التفریع: هو أن يثبت حكم لمتعلق أمر بعد إثباته لمتعلق له آخر، كقول الشاعر:

فاضت يداه بالنضار كما .: فاضت ظباء في الوغى بدمي

الأسلوب الحکیم:

يقصد بأسلوب الحکیم تلقی المخاطب بغير ما يتربّه، إما بترك سؤاله والإجابة عن سؤال لم يسأل، وإما بحمل كلامه على غير ما كان يقصد، إشارة إلى أنه كان ينبغي أن يسأل هذا السؤال أو يقصد هذا المعنى. ومن أمثلة ذلك: قيل لتجار: «كم رأس مالك؟ فقال: إني أمين وثقة الناس بي عظيمة». وفي لشيخ هرم: «كم سنك؟ فقال: إني أنعم بالعافية». وفي السؤال الأول صرف التاجر سائله عن رأس ماله ببيان ما هو عليه من الأمانة وعظم ثقته الناس فيه، إشعاراً بأن هاتين الصفتين وأمثالهما أجلب للربح وأضمن لنجاح التجارة.

وفي السؤال الثاني ترك الشيخ الهرم الإجابة عن السؤال الموجه إليه، وصرف سائله في رفق عن ذلك، وأخبره أن صحته موفورة، إشعاراً للسائل بأن السؤال عن الصحة أولى وأجدر^(١)

العكس

«العكس»؛ وهو أن يقدم جزء في الكلام على جزء، ثم يؤخّر، ويقع على

وجوه:

منها: أن يقع بين أحد طرفي جملة وما أضيف إليه؛ نحو: عادات السادات سادات العادات.

ومنها: أن يقع بين متعلقين في جملتين؛ نحو: **﴿يُنْجِحُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُنْجِحُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ﴾**^(٢). ومنها: أن يقع بين لفظين في طرفي جملة نحو: لا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحْلُونَ لَهُنَّ^(٣)^(٤).

تجاهل العارف:

جاء في الصناعتين (هو إخراج ما يعرف صحته مخرج ما يشكّ فيه ليزيد بذلك تأكيد^(٥) وفي الإيضاح «هو - كما سمّاه السكاكى - سوق المعلوم مساق غيره لنكتة^(٦)).

(١) علم البديع عبد العزيز عتيق (ص ١٨٢).

(٢) يومنس: ٣١.

(٣) الممتحنة: ١٠.

(٤) الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم (١ / ١٠٠).

(٥) الصناعتين، أبو هلال العسكري، ص ٤١٢.

(٦) الإيضاح في علوم البلاغة المؤلف: محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين القزويني الشافعى، المعروف بخطيب دمشق (ت ٧٣٩هـ) المحقق: محمد عبد المنعم خفاجي الناشر: دار الجيل - بيروت الطبعة: الثالثة ص ٥٣٠.

يتجلى تجاهل العارف في كثير من مواقف القول، ويأخذ مظاهر عدّة، يصطنع فيها القائل موقفا غير الموقف الحقيقي في الظاهر، ويوهم بأن السؤال للاستفسار والحقيقة أن السؤال ظاهر بالجهل أو بالاستفهام عن حقيقة يجهلها، وواقع الحال أنه يعرف الحقيقة ويستكر حيناً تجاهلها ويقرر واقعاً ما كان ينبغي له أن يكون قائما^(١).

(١) علوم البلاغة «البديع والبيان والمعانى» (ص ٨٥):

المطلب الثاني

الأسرار البلاغية لأسلوب العدول في سورة يونس

العدول في الاستفهام الإنكاري:

قال تعالى: ﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنَّا وَجَّهْنَا إِلَيْ رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنَّ أَنذِرَ النَّاسَ وَبَشِّرَ الَّذِينَ مَأْمُونًا أَنَّ لَهُمْ قَدَّمَ صِدْقًا عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا سُحْرٌ مِّنْ كُوٰكِبٍ﴾^(١)

العدول في الاستفهام الإنكاري "أكان للناس عجبًا..." عدول عن الإخبار إلى الاستفهام الإنكاري، يبرز استغراب المتكلم من تعجب الناس من الوحي، مع أن الوحي إلى بشر منهم أمر منطقي. السر البلاغي: التهكم والتقرير، وتحفيز التأمل أي أكان إيهاؤنا عجبًا للناس، والعجب حالة تعتري الإنسان من رؤية شيء على خلاف العادة، وقيل العجب ما لا يعرف سببه والمراد بالناس هنا أهل مكة، يعني قريشاً^(٢).

أسلوب العدول وأسراره البلاغية للطبقاق:

طبقاق بين الإنذار والبشرة قال تعالى: ﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنَّا وَجَّهْنَا إِلَيْ رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنَّ أَنذِرَ النَّاسَ وَبَشِّرَ الَّذِينَ مَأْمُونًا أَنَّ لَهُمْ قَدَّمَ صِدْقًا عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا سُحْرٌ مِّنْ كُوٰكِبٍ﴾^(٣).

"أنذر الناس وبشر الذين آمنوا": طباق بين الإنذار والبشرة؛ يوحى بتوازن رسالة الإسلام بين الخوف والرجاء. وعجبوا من أن النبي - صلى الله عليه وسلم - أنذرهم وبشرَ الذين آمنوا، والإذار والبشرة متصلاً بالبعث والنشور، فعجبوا أن أعلمَهُمْ أنهم يبعثون ويجازون بالحسنة والسيئة^(٤).

(١) يonus الآية ٢.

(٢) انظر: فتح البيان في مقاصد القرآن (٦ / ١٠).

(٣) يonus ٢ .

(٤) معاني القرآن وإعرابه المؤلف: إبراهيم بن السري بن سهل، أبو إسحاق الزجاج (ت ٣١١هـ) المحقق: عبد الجليل عده شلي الناشر: عالم الكتب - بيروت الطبعة: الأولى ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م (٥ / ٣).

{أنذر}. {وبَشِّرْ} بينهما طباق. {أَكَانَ النَّاسُ عَجَباً أَنْ أَوْحَيْنَا} استفهم معناه التقرير والتوبيخ^(١) فيكون تقابل المعنيين وتخالفهما مما يزيد الكلام حسناً وطرافة.

طباق زمني بين البداية والإعادة: ﴿إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَيْعاً وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِجَزِيَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾ [يومنس: ٤].

قال تعالى (إِنَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ) يبدأ الخلق ثم يعيده: طباق زمني بين البداية والإعادة، يبرز قدرة الله الشاملة. فأرشدت الآية إلى إثبات المعاد (البعث) والحضر والنشر، بدليل أنه تعالى قادر على كل شيء، فهو الذي بدأ الخلق، وهو الذي يعيده: {كَمَا بَدَأْكُمْ تَعُودُونَ} [الأعراف /٢٩] ف والله قادر على أن يخلقنا ابتداء من غير مثال سبق، فلأن يكون قادرا على إيجادنا مرة أخرى، مع سبق الإيجاد الأول، كان أولى وأهون^(٢) والتقدير حقاً يبدأه الخلق، وفي الآية دليل على إمكان الحشر والنشر والمعاد وصحة وقوعه، ورد على منكري البعث^(٣)

العدول في الطباق المعنوي "يبدأ الخلق ثم يعيده" توظيف للطباق بين "يبدأ" و"يعيد" بدلاً من استخدام تعبير مكرر. السر البلاغي: تأكيد شمول

(١) التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج المؤلف: وهة الزحيلي الناشر: دار الفكر (دمشق - سوريا)، دار الفكر المعاصر (بيروت - لبنان) الطبعة: الأولى، ١٤١١ هـ - ١٩٩١ م (١١/٩٦).

(٢) التفسير المنير - الزحيلي» (١١/٧٠).

(٣) فتح البيان في مقاصد القرآن المؤلف: أبو الطيب محمد صديق خان بن حسن بن علي ابن لطف الله الحسيني البخاري القتوجي (ت ١٣٠٧هـ) عني بطبعه وقدم له وراجعه: خادم العلم عبد الله بن إبراهيم الأنصاري الناشر: المكتبة العصرية للطباعة والنشر، صيدا - بيروت عام النشر: ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م (٦/٤).

القدرة الإلهية على الخلق والبعث، ليجزيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ).

المقابلة: بين شطري الآية الرابعة: "الذين آمنوا... بالقسط" مقابل "الذين كفروا... عذاب أليم": مقابلة تُظهر العدالة الإلهية في الثواب والعقاب.

العدول بالتقابل بين حال المؤمنين والكافرين "الذين آمنوا... والذين كفروا..." استخدام التقابل كأسلوب عدولي يبرز التفاوت بين الفريقين. السر البلاغي: تعزيز البشارة والإذار وتأكيد عدالة الجزاء.

الطبق: نفعاً، ضرراً يستاخرون يستقدمون: ﴿ قُلْ لَا أَنَا لِكُلِّ نَفْسٍ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴾ [يومن: ٤٩]

إن الرسول - صلى الله عليه وسلم - لا يملك لنفسه ولا لغيره نفعاً ولا ضراً مستقلاً بقدرته، وإنما يملك ما يملكه من ذلك بتمليله رب العالمين جلت قدرته وهو المراد بالاستثناء، أي لا أملك منها (إلا ما شاء الله) من نفع أقدرني على جلبه، وضر أقدرني على منعه، وسخر لي أسبابهما، أو إلا وقت مشيئته سبحانه أن يمكنني من ذلك، فالمعنى المراد على هذا هو بيان عجز المخلوق الذاتي، وكون كل شيء أottiء فهو بمشيئة الله تعالى، لا يستقل العبد بشيء منه استقلالاً مطلقاً، ولا هو يملك بذاته لذاته، بل بمشيئة الله تعالى^(١) وهذا يبين أن العدول يضيق طبقات دلالية تُظهر الفروق الدقيقة بين الحق والباطل

الطبق: يهدي / يُهدي ﴿ قُلْ هَلْ مِنْ شَرَكَ لِكُلِّ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يَتَبَعَ أَمْنَ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَخْكُمُونَ ﴾ [يومن: ٣٥]

(١) «تفسير المنار» (٤٢٤/٩).

فبین سبحانه بما هو مستقر في الفطر أن الذي يهدی إلى الحق أحق بالاتباع من لا يهتدی إلا أن يهديه غيره، فلزم أن يكون الهدی بنفسه هو الكامل، دون الذي لا يهتدی إلا بغيره^(١) فالعدول البلاغي: العدول من المتوقع (أن يُقال: الله يهدي وهم لا يهدون) إلى تصوير أدق: الله يهدي ابتداءً، أما أوثانهم فــلا تهدي إلا أن تُهدي، أي أنها لا تملك الهدایة أصلًاً ولا تفعل بها إلا سلبياً وهذا العدول يزيد المعنى عمّا: إذ يبين أن الفارق ليس فقط في القدرة، بل في الماهية نفسها للهدایة.

الطبق: الخوف / الحزن ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلَيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَخْرُقُونَ﴾ [يومن: ٦٢].

يعني بذلك: لا خوف عليهم؛ لأنهم قد أمنوا عقاب الله، وأيقنوا برضاه عنهم، فقد أمنوا الخوف الذي كانوا يخافونه من ذلك في الدنيا، ولا هم يحزنون على ما خلفوا وراءهم من أسباب الدنيا، ونكد عيشها، لشخص الذي صاروا إليه والدعة والزلفة، ونصب أن لا بمعنى: يستبشرون لهم بأنهم لا خوف عليهم ولا هم يحزنون^(٢).

(١) الرسالة الأكمالية في ما يجب لله من صفات الكمال المؤلف: تقى الدين أبو العباس أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام بن عبد الله بن أبي القاسم بن محمد ابن تيمية الحراني الحنبلي الدمشقي (ت ٧٢٨هـ) الناشر: مطبعة المدنى، المؤسسة السعودية، القاهرة، مصر الطبعة: ١٩٨٣هـ / ١٤٠٣هـ (ص ١٨).

(٢) تفسير الطبرى = جامع البيان عن تأويل آي القرآن المؤلف: أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى (٢٢٤هـ - ٣١٠هـ) تحقيق: د عبد الله بن عبد المحسن التركى بالتعاون مع: مركز البحث والدراسات الإسلامية بدار هجر - د عبد السندر حسن يمامه الناشر: دار هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان - القاهرة، مصر الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م (٢٣٦/٦).

العدول البلاغي: التعبير بـ"لا خوف عليهم" بدلاً من المتوقع "هم آمنون"، فيه عدول من الإثبات إلى النفي لخلق حالة من الاطمئنان التام عبر سلب كل ما يثير الفرق.

الجمع بين نفي الخوف (من المستقبل) أي مما يتوقع أما الحزن (من الماضي) أي على ما فات يوحي بـ"كمال الطمأنينة"، وهو ما يعزز طباق المعنيين.

وهو ما يعرف بالطباق المعنوي: هو ما كانت المقابلة فيه بين الشيء وضده في المعنى لا في اللفظ^(١)

أسلوب العدول وأسراره البلاغية للتورية:

تكمن بلاغة التورية في توظيف أسلوب العدول بأن المعنى بعيد المراد المورى عنه معدول من خلف المعنى القريب غير المراد في صورة حسنة لطيفة تدرك بالتأمل وإطالة النظر.

تمكن المتكلم من أن يخفي المعاني التي يخشى التصريح بها فيعدل عنها بمعانٍ تفهم من اللفظ وبهذا يدفع المحذور مع الصدق مما يعزز سر بلاغة الأسلوب.

﴿فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَقَفَ وَأَغْرَقَنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا
إِيَّا يَنْنَاهُ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَيْنَةُ الْمُنْذَرِينَ﴾ [يومن: ٧٣]

"وجعلناهم خلائف"، يقول: وجعلنا الذين نجينا مع نوح في السفينة خلائف في الأرض من قومه الذين كذبوه بعد أن أغرقنا الذين كذبوا بأياتنا، يعني حجتنا وأدلتنا على توحيدنا، ورسالة رسولنا نوح^(٢).

(١) علوم البلاغة «البديع والبيان والمعاني» الدكتور محمد أحمد قاسم، الدكتور محيي الدين ديب الناشر: المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس - لبنان الطبعة: الأولى، ٢٠٠٣ م (ص ٦٧).

(٢) تفسير الطبرى» (١٥ / ١٥٣).

كلمة "خلاف" فيها تورية: المعنى القريب: خلفاء على الأرض بعد قومهم المعنى بعيد المراد: أنهم ورثة لمن سبقوهم من الأمم في تكاليف الدعوة وتحمل الرسالة فهذا اللفظ يوحى بمقام الشرف والابتلاء معاً.

﴿ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِتَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴾ [سورة

يومن: ٤] يعني بذلك أنه أبدلكم في الأرض منهم، فجعلكم خلفاء بعدهم. ومن ذلك قيل للسلطان الأعظم: خليفة، لأنه خلف الذي كان قبله، فقام بالأمر مقامه، فكان منه خلفاً. يقال منه: خلف الخليفة، يخلف خلافة وخليفة^(١)

أسلوب العدول وأسراره البلاغية في المقابلة:

وللحديث عن أثر المقابلة في بلاغة الكلام أقول:

إنه سبق وأن أشرت في الطلاق إلى أن الجمع بين المتقابلين من الأمور المرکوزة في الطياع، والتي لها تعلق ببلاغة الكلام، ولها أثر واضح في النفوس، وترتبط بها أغراض المتكلمين، وما قلناه هناك يقال مثلاً في كل ما كان من المقابلة أو حُكْمَ عليه بأنه جيد، ونحن ما زلنا مع الجمع بين المتقابلين، وعلة الحسن في الطلاق قائمة على الجمع بين الضدين وهي نفس العلة التي تقوم عليها المقابلة، وهذا القدر كافٍ في إثبات الحسن الذاتي للمقابلة، وكذلك غيرها من الأساليب التي تشتمل على هذا اللون، كما أن في المقابلة ما في الطلاق جمعاً بين الشيء وضده، وهذا يضفي على الكلام بهاءً وحسنًا، ويحمل لكل من المتقابلين حسناً لا يكون له إذا جاء وحده^(٢)

بلاغة المقابلة قائمة على أساسين: كثرة المقابلات والتضاد الحقيقي فإذا اجتمعوا معًا كان أبلغ وإذا تفرقوا حاذ كل جانبًا من البلاغة كما اتضح في

(١) تفسير الطبرى المرجع السابق (٤٤٩ / ١):

(٢) البلاغة البیان والبدیع - المؤلف: مناهج جامعة المدينة العالمية الناشر: جامعة المدينة العالمية (ص ٤١٠):

الموازنة، فمن مقابلة اثنين باثنين قوله تعالى: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ
كُمُ الْعُسْرَ﴾ (البقرة: ١٨٥)، حيث قوبل إرادة اليسر بإرادة العسر، ومنه
قوله: ﴿فَرِحَ الْمُخْلَقُونَ بِمَقْعِدِهِمْ خَلَفَ رَسُولَ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يَجْهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفَسِهِمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ (التوبه: ٨١)، حيث قوبل الفرح والقعود بالكراهية والجهاد وهذا
ينم عن عداوة المنافقين وشدة حقدهم، فسرورهم كامن في القعود والتخلف
وحزنهم وكراهيتهم في الجهاد لإعلاء كلمة الحق.

ومن مقابلة اثنين من المعاني باثنين قوله تعالى: ﴿يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ
وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَعْلَمُ لَهُمُ الظَّيْنَتِ وَيَحْرِمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَثَ﴾ (الأعراف:
١٥٧)، حيث قابل الأمر بالمعروف بالنفي عن المنكر، وحل الطيبات لهم
بتحريم الخباث عليهم. وقوله: ﴿فَلَيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلَيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً يَمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ﴾ (التوبه: ٨٢). حيث قوبل الضحك بالبكاء والقلة بالكثرة، ومنه
قوله تعالى: ﴿بِإِلَهٍ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ﴾ (الحديد: ١٣)، حيث قوبل
بين {بِإِلَهٍ} و"رحمة" بـ"ظاهره" و {الْعَذَابُ}، ومثله قوله في نفس السورة:
﴿لَكِنَّا لَا تَأْسُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَقْرَبُوا بِمَا مَا ظَنَّكُمْ﴾ (الحديد: ٢٣). حيث
قوبل الأسى بالفرح وما فات بما هو آتٍ، ومنه قوله -جل وعلا-: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ
لَفِي نَعِيمٍ ١٤ وَإِنَّ الْفَجَارَ لَفِي حَيْرٍ﴾ (الأنفال: ١٣ - ١٤)

قال تعالى: ﴿قُلْ يَقْصِدُ اللَّهُ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلَيَقْرَبُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ﴾
[يونس: ٥٨] (١) "فَبِذَلِكَ فَلَيَقْرَبُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ" يجمعون قد توحى
بالجمع المادي، ولكن المعنى المراد هو ما يجمعونه من متاع الدنيا، مقابل
فرحة الهدى، (فبذلك فليقربوا هو خير مما يجمعون)، يقول الطبرى: فإن

(١) سورة يونس الآية ٥٨

الإسلام الذي دعاهم إليه، والقرآن الذي أنزله عليهم، خيرٌ مما يجمعون من حُطَام الدنيا وأموالها وكنوزها^(١) الفرح الحقيقي وهو ما يأتي من عند الله وليس بما يتحقق الناس من متع الدنيا مقابلة معنوية خفية تظهر في المعنى يفرحون بدين الله مقابل يجمعون من متع الحياة وزينتها

قال تعالى: ﴿ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِنَعْلَمُوا عَدَدَ السَّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِيقَيْنِ قُلْ أَلَا يَعْلَمُ لِتَوَمِّرَ يَعْلَمُونَ ﴾^(٢).

"الشمس ضياءً والقمر نورًا": بين الضياء (الضوء القوي) والنور (الضوء اللطيف) نوع من المقابلة البلاغية، تبين التفاوت والتكميل بين الوظائف الكونية.

دللت الآيات على إن أحوال الشمس والقمر وما فيهما من فوائد، والمنافع الحاصلة من اختلاف الليل والنهار، وكل ما خلق الله في السموات والأرض آيات دالة على وجود الله وتوحيده، وكمال قدرته وعظم سلطانه، ولم يخلق الله ذلك إلا لحكمة وصواب، ومصلحة للإنسان.

وإن تقدير الشمس والقمر في منازل مفيد في التوفيق لمعرفة عدد السنين والحساب. قال السيوطي: هذه الآية أصل في علم المواقف، والحساب، والتاريخ، ومنازل القمر^(٣).

العدول عن التماثل إلى التغاير: كان من المتوقع - على سبيل المطابقة лингвisticية - أن يقال: "جعل الشمس ضياءً والقمر ضياءً"، أو "جعل الشمس

(١) تفسير الطبرى جامع البيان عن تأويل آى القرآن المؤلف: أبو جعفر، محمد بن جرير الطبرى (٤٢٤ - ٣١٠ هـ) توزيع: دار التربية والتراجم - مكة المكرمة - ص.ب:

٧٧٨٠ الطبعة: بدون تاريخ نشر (١٥ / ١٥).

(٢) يونس الآية ٥.

(٣) التفسير المنير - الزحيلي» (١١٢ / ١١):

نوراً والقمر نوراً، ولكن وقع العدول إلى: "الشمس ضياءً" و"القمر نوراً" *، مما أحدث تناقضًا لفظيًّا مقصودًا يوحي بفارق معنوية دقيقة بين الضياء والنور.

"الضياء" أقوى من "النور"، ويفيد الإضاءة الذاتية، وهي صفة الشمس."النور" أخف وأهداً، ويفيد الإضاءة المنعكسة، وهي صفة القمر. العدول هنا يُبرز التفاوت الطبيعي بين النيرين من حيث المصدر والشدة. ومن أبرز المحسنات هنا: المقابلة بين "الضياء" و"النور"، مع وحدة السياق الكوني.

السر البلاغي: دقة التصوير القرآني، وتتبّيه العقل إلى الفروق العلمية.

أسلوب العدول وأسراره البلاغية في الاستخدام:

سبق أن عرّفنا أن اللّفظ في التّوريّة يكون له معنيان أو أكثر البعيد هو المراد وكذلك الاستخدام اللّفظ له معنيان أو أكثر لا يشترط أن البعيد هو المراد كما تكمن بлагة الاستخدام فيما يتحققه من ايجاز وتتبّيه المخاطب وإيقاظه وإثارة فكره لأنّ أول ما يتّبادر إلى الذهن المعنى الذي استخدم فيه اللّفظ المذكور ثم يفاجأ بأنّ الضمير يستخدم في معنى آخر وهذا العدول من معنى إلى معنى فيه إثارة وتتبّيه للذهن فيكون المعنى أوقع في النفس وأبلغ مما يعزّز سرّ بلاحقة الأسلوب. وفي الكتاب العزيز من الاستخدام قوله تعالى:

﴿لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ﴾^(١)، **﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَمُتْبَثٌ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾**^(٢)

لكلّ أجل كتاب، يمحو الله ما يشاء ويثبت، فإن لفظة كتاب يراد بها الأمد المحتوم، والكتاب: المكتوب، وقد توسطت بين لفظتي أجل ومحمو، فاستخدمت أحد مفهوميها وهو الأمد، واستخدمت يمحو لمفهوم الآخر، وهو

(١) الرعد: ٣٨ .

(٢) الرعد: ٣٩ .

المكتوب^(١).

أسلوب العدول وأسراره البلاغية للاستطراد:

تكمن بлагة الاستطراد فيما يتحققه من عنصر المفاجأة أو المبالغة فبينما المخاطب مشغول بالمعنى المسووق له الكلام إذ يعدل المتكلم بمعنى آخر يستطرد إليه دفعاً للملل والسام مما يعزز سر بлагаة الأسلوب

أسلوب العدول وأسراره البلاغية للافتنان:

الافتنان هو عدول بالتسوية واعتدال المعوج أن يفتّن المتكلّم فيأتي في كلامه بفنين إما متضادين، أو مختلفين، أو متقين كالجمع بين الوعد والوعيد، وبين التبشير والتحذير وما يلزم من هذين الفنين من المدح للمختصين بالبشرة والذم لأهل النذارة

ومن الأساليب البلاغية للعدول في المحسنات في قوله تعالى:

﴿وَيَسْتَعِنُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّ إِنَّمَا لَهُ حَقٌّ وَمَا آتَشُمْ بِمَعْجِزِينَ﴾ [يونس: ٥٣]

ويستخبرك هؤلاء المشركون من قومك يا محمد فيقولون لك. أحق ما تقول وما تعدنا به من عذاب الله في الدار الآخرة جراء على ما كنا نكتب من معاصي الله في الدنيا؟ قل لهم يا محمد إيه وربى إنه لحق لا شك فيه، وما أنت بمعجزي الله إذا أراد ذلك بكم بهرب أو امتناع، بل أنت في قبضته وسلطانه وملكه، إذا أراد فعل ذلك بكم، فاتقوا الله في أنفسكم^(٢).

وإي بكسر الهمزة حرف للتحقيق وهي للإثبات بعد الاستفهام ويلزمها القسم، قال الله تعالى: ﴿وَيَسْتَعِنُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّ إِنَّمَا لَهُ حَقٌّ وَمَا آتَشُمْ

(١) تحرير التحبير في صناعة الشعر والنشر وبيان إعجاز القرآن المؤلف: عبد العظيم ابن الواحد بن ظافر ابن أبي الإصبع العدواني، البغدادي ثم المصري (ت ٦٥٤هـ)
تقديم وتحقيق: الدكتور حفي حفي شرف الناشر: الجمهورية العربية المتحدة -
المجلس الأعلى للشئون الإسلامية - لجنة إحياء التراث الإسلامي (ص ٢٧٦):

(٢) تفسير الطبرى» (١٩١/١٢).

يُعْجِزِينَ فـيـلـزمـ أـنـ يـقـعـ قـبـلـهـ الـاسـتـفـهـاـمـ وـبـعـدـهـ الـقـسـمـ (١ـ).ـ العـدـوـلـ مـنـ التـقـرـيرـ إـلـىـ الـاسـتـفـهـاـمـ:ـ "وـيـسـتـبـئـنـكـ أـحـقـ هـوـ؟ـ بـدـلـ أـنـ يـقـولـ "يـقـلـونـ أـهـوـ حـقـ؟ـ،ـ اـسـتـخـدـمـ أـسـلـوـبـ الـاسـتـفـهـاـمـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ الـإـنـكـارـ أـوـ الشـكـ،ـ وـهـذـاـ يـعـطـيـ قـوـةـ لـلـرـدـ الـآـتـيـ فـيـ الـآـيـةـ".ـ

الـعـدـوـلـ مـنـ الـإـجـابـةـ الـمـبـاـشـرـ إـلـىـ الـقـسـمـ:ـ "قـلـ إـيـ وـرـبـيـ إـنـهـ لـحـقـ"ـ لـمـ يـكـفـ بالـقـوـلـ "نـعـمـ،ـ هـوـ حـقـ"،ـ بـلـ عـدـلـ إـلـىـ أـسـلـوـبـ الـقـسـمـ بـالـهـ،ـ لـتـأـكـيدـ الـحـقـ الـذـيـ يـشـكـ فـيـ الـكـافـرـوـنـ".ـ

الـعـدـوـلـ مـنـ الـتـطـمـيـنـ إـلـىـ الـتـهـدـيـدـ:ـ "وـمـاـ أـنـتـ بـمـعـجـزـيـنـ"ـ أـيـ:ـ لـنـ تـفـلـوـاـ مـنـ عـذـابـ الـهـ،ـ فـهـوـ عـدـوـلـ مـنـ أـسـلـوـبـ الـتـطـمـيـنـ إـلـىـ الـتـهـدـيـدـ،ـ لـيـزـيـدـ مـنـ رـهـبـةـ الـمـخـاطـبـ".ـ

فـالـصـورـةـ الـبـلـاغـيـةـ أـنـفـةـ الـذـكـرـ ضـمـنـ الـمـحـسـنـاتـ الـمـعـنـوـيـةـ؛ـ فـهـذـهـ الـعـدـوـلـاتـ تـدـخـلـ ضـمـنـ الـمـحـسـنـاتـ الـمـعـنـوـيـةـ،ـ وـأـبـرـزـهـاـ هـنـاـ:ـ التـأـكـيدـ بـالـقـسـمـ:ـ "وـرـبـيـ"ـ لـلـتـقـوـيـةـ".ـ

الـجـمـعـ بـيـنـ النـفـيـ وـالـإـثـبـاتـ:ـ "إـيـ"ـ (ـنـعـمـ)ـ مـثـبـتاـ،ـ ثـمـ "وـمـاـ أـنـتـ بـمـعـجـزـيـنـ"ـ نـفـيـ لـقـدـرـهـمـ،ـ لـيـكـتـمـلـ الـمـعـنـىـ وـيـزـدـادـ أـثـرـهـ".ـ

كـذـلـكـ الـعـدـوـلـ فـيـ هـذـهـ الـآـيـةـ يـخـدـمـ أـغـرـاضـاـ بـلـاغـيـةـ مـتـعـدـدـةـ؛ـ إـثـارـةـ الـإـنـتـبـاهـ (ـبـاستـخـدـامـ الـاسـتـفـهـاـمـ)ـ التـوكـيدـ الشـدـيدـ (ـبـالـقـسـمـ)ـ الرـدـ وـالـتـهـدـيـدـ (ـبـنـفـيـ قـدـرـهـمـ عـلـىـ الـإـفـلـاتـ)ـ وـكـلـ ذـلـكـ يـعـقـّـمـ الـأـثـرـ الـإـيمـانـيـ وـالـبـيـانـيـ فـيـ نـفـوسـ السـامـعـينـ بـأـسـلـوـبـ بـلـاغـيـ بـدـيـعـ.ـ

(١) الـكـنـاشـ فـيـ فـنـيـ النـحـوـ وـالـصـرـفـ الـمـؤـلـفـ:ـ أـبـوـ الـفـدـاءـ عـمـادـ الـدـيـنـ إـسـمـاعـيلـ بـنـ عـلـيـ بـنـ مـحـمـودـ بـنـ مـحـمـودـ بـنـ مـحـمـودـ بـنـ شـاهـنـشـاهـ بـنـ أـيـوبـ،ـ الـمـلـكـ الـمـؤـيدـ،ـ صـاحـبـ حـمـةـ (ـتـ ٧٣٢ـ هـ)ـ درـاسـةـ وـتـحـقـيقـ:ـ الـدـكـتوـرـ رـبـاضـ بـنـ حـسـنـ الـخـوـامـ النـاـشـرـ:ـ الـمـكـتـبـةـ الـعـصـرـيـةـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ،ـ بـيـرـوـتـ -ـلـبـانـاـنـ عـامـ النـشـرـ:ـ ٢٠٠٠ـ مـ (ـ٣٣ـ /ـ ١ـ).ـ

الخاتمة

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات بفضله وترفع الدرجات بعد هذه الجولة التحليلية في رحاب سورة يونس، تبيّن أن لأسلوب العدول في المحسنات المعنية دوراً بالغ الأهمية في إثراء المعنى وتتنوع الأسلوب، بما يعكس دقة التعبير القرآني وعمق بلاغته. فالعدل لم يكن انتقالاً عشوائياً أو تلاعباً شكلياً بالألفاظ، بل كان توجيهًا مقصوداً يخدم أغراضًا دلالية وجمالية، تتكامل فيها الوظيفة البلاغية مع الرسالة العقدية والتربوية للسورة.

أولاً: أهم النتائج:

- ❖ لا يمكن إغفال أهمية البديع في البلاغة العربية ودوره في بناء الأساليب الفنية في الأدب والتراث الإسلامي
- ❖ أسلوب العدول: هو الخروج عن النمط المتوقع في التعبير إلى أسلوب آخر بغرض التأثير أو التوكيد أو الإثارة.
- ❖ يظهر من خلال البحث كيف يوظف القرآن الكريم أسلوب العدول كأحد المحسنات المعنية لإبراز المعاني بعمق وجمال.
- ❖ وقد أبرز البحث كيف أن التوجيه البلاغي للمعنى من خلال العدول في المحسنات المعنية - هو مفتاح لفهم بلاغة النص القرآني، إذ يخاطب العقل والقلب في آنٍ واحد، وينمّي التعبير بعدها جمالياً وبيانياً بالغ التأثير
- ❖ المحسنات المعنية تتدخل مع العدول لإيصال المعاني بمستويات متعددة. فأسلوب العدول يعزز الإيقاع البياني للآيات ويحقق غايات فكرية، نفسية، وعقارنية.
- ❖ كما أظهرت الدراسة أن هذه العدولات لا تنفصل عن السياق، بل تأتي منسجمة معه، معززة للمعنى، ومؤكدة لمقاصد السورة، مما يدلّ على إحكام البناء النصي في القرآن الكريم، ويكشف عن جانب من إعجازه البياني الذي لا ينفك مع التكرار ولا يُدرك مداه بسهولة.

ثانياً: التوصية:

بناء على ما سبق: يوصى بالاهتمام بدراسة أسلوب العدول في سور قرآنية أخرى، من حيث علاقته بالمحسنات البلاغية؛ وذلك لما له من أثر في إبراز دقائق المعاني، وفهم أعمق لجماليات النص القرآني.

المصادر والمراجع

- ١- الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم المؤلف: إبراهيم بن محمد بن عربشاه عاصم الدين الحنفي (ت: ٩٤٣ هـ) حرقه وعلق عليه: عبد الحميد هنداوي الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
- ٢- الإيضاح في علوم البلاغة المؤلف: محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين القزويني الشافعى، المعروف بخطيب دمشق (ت ٧٣٩ هـ) المحقق: محمد عبد المنعم خفاجي الناشر: دار الجيل - بيروت الطبعة: الثالثة
- ٣- البلاغة البیان والبدیع - المؤلف: مناهج جامعة المدينة العالمية الناشر: جامعة المدينة العالمية
- ٤- البلاغة العربية المؤلف: عبد الرحمن بن حسن حبنكة الميداني الدمشقي (ت ١٤٢٥ هـ) الناشر: دار القلم، دمشق، الدار الشامية، بيروت الطبعة: الأولى، ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م.
- ٥- بغية الإيضاح للتلخيص المفتاح في علوم البلاغة المؤلف: عبد المتعال الصعیدی (ت ١٣٩١ هـ) الناشر: مكتبة الآداب الطبعة: السابعة عشر: ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م.
- ٦- جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدیع المؤلف: أحمد بن إبراهيم ابن مصطفی الهاشمي (ت ١٣٦٢ هـ) ضبط وتدقيق وتوثيق: د. يوسف الصمیلی الناشر: المکتبة العصریة، بيروت
- ٧- دلائل الإعجاز في علم المعاني المؤلف: أبو بكر عبد القاهر ابن عبد الرحمن بن محمد الفارسي الأصل، الجرجاني الدار (ت ٤٧١ هـ) المحقق: ياسين الأيوبي الناشر: المکتبة العصریة- الدار المنودجية الطبعة: الأولى.

- ٨ الزاهر في معاني كلمات الناس المؤلف: محمد بن القاسم بن محمد ابن بشار، أبو بكر الأنباري (ت ٣٢٨هـ) المحقق: د. حاتم صالح الضامن الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت الطبعة: الأولى، ١٤١٢هـ ١٩٩٢م .
- ٩ الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز المؤلف: يحيى بن حمزة ابن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوي الطالبي الملقب بالمؤيد بالله (ت ٧٤٥هـ) الناشر: المكتبة العنصرية - بيروت الطبعة: الأولى، ١٤٢٣هـ ١٩٠٥هـ .
- ١٠ لسان العرب المؤلف: محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفي الإفريقي (ت ٧١١هـ) الحواشي: الليازجي وجماعة من اللغويين الناشر: دار صادر بيروت الطبعة: الثالثة ١٤١٥هـ .
- ١١ المحيط في اللغة المؤلف: كافي الكفاء، الصاحب، إسماعيل بن عباد (٣٢٦ - ٣٨٥هـ) المحقق: محمد حسن آل ياسين الناشر: عالم الكتب، بيروت الطبعة: الأولى، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م .
- ١٢ من قضايا البلاغة والنقد عند عبد القادر الجرجاني المؤلف: حسن بن إسماعيل بن حسن بن عبد الرزاق الجناجي رئيس قسم البلاغة بجامعة الأزهر (ت ١٤٢٩هـ) عام النشر: ١٤٠٢هـ - ١٩٨١م .
- ١٣ معاني القرآن وإعرابه المؤلف: إبراهيم بن السري بن سهل، أبو إسحاق الزجاج (ت ٣١١هـ) المحقق: عبد الجليل عبده شلبي الناشر: عالم الكتب - بيروت الطبعة: الأولى ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م .
- ١٤ معجم مقاييس اللغة المؤلف: أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازمي، أبو الحسين (ت ٣٩٥هـ) المحقق: عبد السلام محمد هارون

- الناشر: دار الفكر عام النشر: ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م.
- ١٥- معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ماجد ولهـ، كامل المهندس، مكتبة لبنان.
- ١٦- المقدمات الأساسية في علوم القرآن المؤلف: عبد الله بن يوسف ابن عيسى بن يعقوب اليعقوب الجديع العنزي الناشر: مركز البحث الإسلامية ليدز - بريطانيا الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.
- ١٧- علم البديع المؤلف: عبد العزيز عتيق (ت ١٣٩٦هـ) الناشر: دار النهضة العربية للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان
- ١٨- فتح البيان في مقاصد القرآن المؤلف: أبو الطيب محمد صديق خان ابن حسن بن علي ابن لطف الله الحسيني البخاري القنوجي (ت ١٣٠٧هـ) عن بطبعه وقدم له وراجعه: خادم العلم عبد الله بن إبراهيم الأنصاري الناشر: المكتبة العصرية للطباعة والنشر، صيدا - بيروت عام النشر: ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.
- ١٩- الصناعتين المؤلف: أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد ابن يحيى بن مهران العسكري (ت نحو ٣٩٥هـ) المحقق: علي محمد الباوي [ت ١٣٩٩هـ] - محمد أبو الفضل إبراهيم [ت ١٤٠١هـ] الناشر: المكتبة العنصرية - بيروت عام النشر: ١٤١٩هـ.
- ٢٠- تاج العروس من جواهر القاموس المؤلف: محمد مرتضى الحسيني الزبيدي تحقيق: جماعة من المختصين من إصدارات: وزارة الإرشاد والأباء في الكويت - المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب بدولة الكويت أعوام النشر: (١٣٨٥هـ - ١٤٢٢هـ) = (١٩٦٥م - ٢٠٠١م).
- ٢١- تهذيب اللغة المؤلف: محمد بن أحمد بن الأزهري الهرمي، أبو منصور (ت ٣٧٠هـ) المحقق: محمد عوض مرعي الناشر: دار

- ١- إحياء التراث العربي - بيروت الطبعة: الأولى، ٢٠٠١ م.
- ٢- التحرير والتووير [تحرير المعنى السديد وتووير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد] المؤلف: محمد الطاهر بن عاشور الناشر: الدار التونسية للنشر - تونس سنة النشر: ١٩٨٤ هـ.
- ٣- التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج المؤلف: وهبة الزحيلي الناشر: دار الفكر (دمشق - سورية)، دار الفكر المعاصر (بيروت - لبنان) الطبعة: الأولى، ١٤١١ هـ - ١٩٩١ م.
- ٤- التعريفات المؤلف: علي بن محمد بن علي الزين الشريف الجرجاني (ت ٨١٦ هـ) المحقق: ضبطه وصححه جماعة من العلماء الناشر: دار الكتب العلمية بيروت -لبنان الطبعة: الأولى ٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.
- ٥- خزانة الأدب وغاية الأرب المؤلف: ابن حجة الحموي، تقي الدين أبو بكر بن علي بن عبد الله الحموي الأزراري (ت ٨٣٧ هـ) المحقق: عصام شقيو، الناشر: دار ومكتبة الهلال -بيروت، دار البحار -بيروت الطبعة: الطبعة الأخيرة ٤٠٠ م.
- ٦- غريب الحديث المؤلف: أبو عبيد القاسم بن سلام بن عبد الله الهروي البغدادي (ت ٢٢٤ هـ) المحقق: د. محمد عبد المعيد خان الناشر: مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد- الدكن الطبعة: الأولى، ١٣٨٤ هـ - ١٩٦٤ م.

References

- 1-Al Atwal Sharh Talkhis Miftah al Ulum by Ibrahim ibn Muhammad ibn Arbashah Isam al Din al Hanafi died 943 AH edited and annotated by Abd al Hamid Hindawi Dar al Kutub al Ilmiyyah Beirut Lebanon
- 2-Al Idah fi Ulum al Balaghah by Muhammad ibn Abd al Rahman ibn Umar Abu al Maali Jalal al Din al Qazwini al Shafii known as Khatib Dimashq died 739 AH edited by Muhammad Abd al Munim Khafaji Dar al Jil Beirut third edition
- 3-Al Balaghah al Bayan wa al Badi compiled by Manahij Jamiat al Madinah al Alamiyyah published by Jamiat al Madinah al Alamiyyah
- 4-Al Balaghah al Arabiyah by Abd al Rahman ibn Hasan Habannakah al Maydani al Dimashqi died 1425 AH Dar al Qalam Damascus and al Dar al Shamiyyah Beirut first edition 1416 AH 1996 CE
- 5-ughiyat al Idah li Talkhis al Miftah fi Ulum al Balaghah by Abd al Muti al Saidiy died 1391 AH Maktabat al Adab seventeenth edition 1426 AH 2005 CE
- 6-Jawahir al Balaghah fi al Maani wa al Bayan wa al Badi by Ahmad ibn Ibrahim ibn Mustafa al Hashimi died 1362 AH revised and verified by Yusuf al Sumayli al Maktabah al Asriyyah Beirut
- 7-Dalail al Ijaz fi Ilm al Maani by Abu Bakr Abd al Qahir ibn Abd al Rahman al Jurjani died 471 AH edited by Yasin al Ayyubi al Maktabah al Asriyyah al Dar al Namudhajiyah first edition
- 8-Al Zahir fi Maani Kalimat al Nas by Muhammad ibn al Qasim ibn Muhammad ibn Bishar Abu Bakr al Anbari died 328 AH edited by Hatim Salih al Damin Muassasat

- al Risalah Beirut first edition 1412 AH 1992 CE
- 9-Al Tiraz fi Asrar al Balaghah wa Ulum Haqaiq al Ijaz by Yahya ibn Hamzah al Husayni al Alawi titled al Muayyad billah died 745 AH al Maktabah al Asriyyah Beirut first edition 1423 AH
- 10-Lisan al Arab by Muhammad ibn Mukarram ibn Ali Abu al Fadl Jamal al Din Ibn Manzur al Ansari al Ifriqi died 711 AH with notes by al Yaziji and a group of linguists Dar Sadir Beirut third edition
- 11-Al Muhit fi al Lughah by al Sahib Ismail ibn Abbad 326 to 385 AH edited by Muhammad Hasan Al Yasin Alam al Kutub Beirut first edition 1414 AH 1994 CE
- 12-Min Qadaya al Balaghah wa al Naqd Ind Abd al Qahir al Jurjani by Hasan ibn Ismail al Janaji Head of the Department of Rhetoric at al Azhar University died 1429 AH published in 1402 AH 1981 CE
- 13-Maani al Quran wa Irabuhu by Ibrahim ibn al Sari al Zajjaj died 311 AH edited by Abd al Jalil Abduh Shalabi Alam al Kutub Beirut first edition 1408 AH 1988 CE
- 14- Mu jam Maqayis al Lughah by Ahmad ibn Faris ibn Zakariyya al Qazwini al Razi Abu al Husayn died 395 AH edited by Abd al Salam Muhammad Harun Dar al Fikr 1399 AH 1979 CE
- 15-Mu jam al Mustalahat al Arabiyah fi al Lughah wa al Adab by Majdi Wahbah and Kamel al Muhandis Maktabat Lubnan
- 16-Al Muqaddimat al Asasiyyah fi Ulum al Quran by Abd Allah ibn Yusuf al Juday Center for Islamic Research Leeds United Kingdom first edition 1422 AH 2001 CE
- 17- Ilm al Badi by Abd al Aziz Atiq died 1396 AH Dar al Nahdah al Arabiyah Beirut Lebanon

- 18- *Fath al Bayan fi Maqasid al Quran* by Abu al Tayyib Muhammad Siddiq Khan al Qinnuji al Bukhari died 1307 AH printed introduced and reviewed by Abd Allah ibn Ibrahim al Ansari al Maktabah al Asriyyah Saida Beirut 1412 AH 1992 CE
- 19- *Al Sinaatayn* by Abu Hilal al Hasan ibn Abd Allah al Askari died circa 395 AH edited by Ali Muhammad al Bajawi died 1399 AH and Muhammad Abu al Fadl Ibrahim died 1401 AH al Maktabah al Asriyyah Beirut 1419 AH
- 20- *Taj al Arus min Jawahir al Qamus* by Muhammad Murtada al Husayni al Zabidi edited by a group of specialists published by the Ministry of Information Kuwait National Council for Culture Arts and Letters 1965 to 2001 CE 1385 to 1422 AH
- 21- *Tahdhib al Lughah* by Muhammad ibn Ahmad ibn al Azhari al Harawi Abu Mansur died 370 AH edited by Muhammad Awad Murib Dar Ihya al Turath al Arabi Beirut first edition 2001 CE
- 22- *Al Tahrir wa al Tanwir Tahrir al Mana al Sadid wa Tanwir al Aql al Jadid min Tafsir al Kitab al Majid* by Muhammad al Tahir Ibn Ashur al Dar al Tunisiyyah li al Nashr Tunis 1984 CE
- 23- *Al Tafsir al Munir fi al Aqidah wa al Shariah wa al Manhaj* by Wahbah al Zuhayli Dar al Fikr al Muasir Damascus Beirut 1418 AH 1998 CE
- 24- *Al-Tarifa* by Ali ibn Muhammad ibn Ali al-Zayn al-Sharif al-Jurjānī d 816 AH edited and verified by a group of scholars published by Dar al-Kutub al-‘Ilmiyyah Beirut Lebanon first edition 1403 AH 1983 CE
- 25- *Khizānat al-Adab wa-Ghāyat al-Arab* by Ibn Ḥijjah al-

Ḩamawī Taqi al-Din Abu Bakr ibn Ali ibn ‘Abd Allah al-
Ḩamawī al-Azari d 837 AH edited by Isam Shaqīw
published by Dar wa-Maktabat al-Hilal Beirut Dar al-
Bihar Beirut latest edition 2004 CE

- 26- Gharib al-Hadith by Abu ‘Ubayd al-Qāsim ibn Salam ibn
‘Abd Allah al-Herawi al-Baghdadi d 224 AH edited by
Dr. Muhammad ‘Abd al-Mu‘id Khan published by
Maṭba‘at Daira al-Ma‘ārif al-‘Uthmāniyyah Hyderabad
al-Dakkan first edition 1384 AH 1964 CE.

فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
١٥٨١	مستخلص
١٥٨٢	Abstract
١٥٨٤	مقدمة
١٥٨٦	المبحث الأول: التعريفات المنهجية لمصطلحات البحث
١٥٨٦	المطلب الأول: مفهوم الأسرار البلاغية
١٥٨٨	المطلب الثاني: مفهوم أسلوب العدول
١٥٩١	المطلب الثالث: التعريف بسورة يونس وفضلهما
١٥٩٢	المبحث الثاني: المحسنات المعنوية البديعية
١٥٩٢	المطلب الأول: أنواع المحسنات المعنوية
١٦٠٧	المطلب الثاني: الأسرار البلاغية لأسلوب العدول في سورة يونس
١٦١٨	الخاتمة
١٦١٨	أهم النتائج والتوصيات
١٦٢٠	المصادر والمراجع
١٦٢٨	فهرس الموضوعات